Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Latino di base, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Biografia con dizionario

Habuerat adulescens gladium in cubiculo suo semper, sive antequam in hanc fortunam incideret, paratum, sive quia caecitatis miserae solacium est habere rem videntium. Certe numquam illum pater timuerat, numquam noverca obiecerat; palam positum est, sub oculis omnium tota domo notissimum ferrum. Scitis, quanto neglegentius custodiat ferrum bona conscientia, quam etiam extra suspicionem sit res sine usu. Innocentia facit, ut ferrum subtrahi possit etiam videnti. Sive igitur aliquis ex servulis corruptus est, praesertim [e] tam facili occasione, sive ipsi novercae non defuit audacia ad ferendum, quod facere poterat etiam praesente privigno, utique (quod dubitari non potest, quod facit certum sceleris auctorem) mavult in caede alieno uti quam suo gladio quisquis illum relicturus est. Reliqua, iudices, si fieri possunt, facta aestimate

(Quint decl. Maiores 1, 3)

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Latino di base, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Biografia senza dizionario (tradurre anche il titolo)

CAP. XLVII. - **Bellum indicitur, omnes quasi morituri in crastinum praeparantur, et distributae acies sub ducibus ordinantur.**

Ad hanc vocem conquerentis populi indicitur bellum crastina die futurum: omnibusque jubetur ut in orationibus pernoctent, et delictorum suorum [0507A] confessionibus purgati, Dominici corporis et sanguinis sacramento muniantur, sicque in primo diei diluculo armis accingantur. Mane autem facto, omnes in armis, loricis et galeis, Christiani milites convenerunt quarta Kal. Julii, et acies ordinant adhuc intra urbem commorantes.

(Alberto di Aix, *Storia della spedizione a Gerusalemme*, IV)

A questa voce del popolo che si lamentava viene indetta una guerra, che inizierà all’indomani: a tutti si ordina di pernottare in preghiera e, purgati con la confessione dei propri peccati, si rafforzino col sacramento del corpo e del sangue del Signore, e così si accingano alle armi al primo farsi luce del giorno. Fatto poi mattino, tutti in armi, loriche ed elmi, i soldati cristiani si trovarono il 28 giugno [il quarto giorno prima delle Calende di luglio] e ordinano le schiera stando ancora entro la città.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Fedro con dizionario

**18. de hirundine (p. 577 in Hervieux; Perry 039).**

Dum primo lina seminari videret Hyrundo, futurum inde Volucribus cognoscens periculum, ait illis : Agamus sine mora, ut nova semina ista vastentur, quia si fecerint proventum, omnibus nobis parient dampnum. Volucres, nimis (sic pro minus) provide futurorum, Hyrundinis contempserunt consilium. Quo viso, Hyrundo suum genus convocavit et pacem cum hominibus firmavit. Erat autem forma pacis huius modi, scilicet quod neutra pars in dampna cogitaret alterius, et Hyrundines in familiaritatis argumentum in domibus nidificarent. Tempore ergo messis, cum iam lina matura erant, collegerunt homines illa, et inde fila tranhentes, ad recia pervenerunt. Et ecce periculum, quod prudens previdit Hyrundo : per recia enim Volucres in captivitatem veniunt et mortem.

Moralitas. Bonum est acquiescere consilio : utilius est enim consilium sanum in castro quam fracta municio.

Non appena la rondine vide che si seminava del lino, sapendo che di lì vi sarebbe stato pericolo per i volatili, disse loro: Agiamo senza indugio perché questi semi vengano devastati perché, se faranno frutto, genereranno danno per tutti noi, I volatili, troppo (così al posto di “meno”) previdenti sul futuro, disprezzarono il consiglio della rondine. Visto ciò, la rondine convocò la sua stirpe e firmò la pace con gli uomini. La forma della pace era in questo modo, cioè che nessuna delle due parti avrebbe pensato a danneggiare l’altra, e che le rondini, in segno di familiarità, nidificassero nelle case. Dunque al tempo della messe, quando già il lino era maturo, gli uomini lo raccolsero e di lì traendo fili giunsero a farne reti. Ed ecco il pericolo che, prudente, previde la Rondine; con le reti i volatili pervengono alla prigionia e alla morte.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Fedro senza dizionario (tradurre anche i titoli)

**De columbis et Milvo**

Columbae olim gessere bellum cum milvo, quem ut expugnarent, delegerunt sibi accipitrem regem. Ille factus rex, agit hostem, non regem; rapit ac laniat non segnius ac milvus.Paenitet columbas incoepti, putantes fuisse satius pati bellum milvi, quam tyrannidem accipitris.

**De fure et cane**

Canis respondit furi, porrigenti panem ut sileat, "Novi tuas insidias: das panem, quo desinam latrare, sed odi tuum munus. Quippe si ego tulero panem, tu exportabis cuncta ex his tectis."

(*Clarke’s reader*, 1800)

La colombe un tempo fecero guerra col nibbio. Per sconfiggerlo, si scelsero lo sparviero come re. Egli, divenuto re, agsce da nemico, non da re. Rapisce e dilania non più pigramente del nibbio. Si pentono le colombe dell’iniziativa, pensando che sarebbe stato meglio patire la guerra del nibbio che la tirannide dello sparviero.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

**Marziale con dizionario**

**3,91**

Cum peteret patriae missicius arua Rauennae,  
     semiuiro Cybeles cum grege iunxit iter.  
Huic comes haerebat domini fugitiuus Achillas  
     insignis forma nequitiaque puer.  
Hoc steriles sensere uiri: qua parte cubaret              5  
     quaerunt. Sed tacitos sensit et ille dolos:  
mentitur, credunt. Somni post uina petuntur:  
     continuo ferrum noxia turba rapit  
exciduntque senem spondae qui parte iacebat;  
     namque puer pluteo uindice tutus erat.              10  
Subpositam quondam fama est pro uirgine ceruam,  
     at nunc pro ceruo mentula subposita est.

**3,93**

Cum tibi trecenti consules, Vetustilla,  
et tres capilli quattuorque sint dentes,  
pectus cicadae, crus colorque formicae;

audes ducentas nuptuire post mortes

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Marziale senza dizionario

**3,14**

Romam petebat esuritor Tuccius  
     profectus ex Hispania.  
Occurrit illi sportularum fabula:  
     a ponte rediit Muluio

**3,15**

Plus credit nemo tota quam Cordus in urbe.  
     "Cum sit tam pauper, quomodo?"Caecus amat.

**3,16**

Das gladiatores, sutorum regule, Cerdo,  
     quodque tibi tribuit subula, sica rapit.  
Ebrius es: neque enim faceres hoc sobrius umquam,  
     ut uelles corio ludere, Cerdo, tuo.  
Lusisti corio: sed te, mihi crede, memento              5  
     nunc in pellicula, Cerdo, tenere tua.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Tacito senza dizionario

Reconciliavit paulisper studia patrum habita in senatu cognitio secundum veterem morem. Manlius Patruitus senator pulsatum se in colonia Seniensi coetu multitudinis et iussu magistratuum querebatur; nec finem iniuriae hic stetisse: planctum et lamenta et supremorum imaginem praesenti sibi circumdata cum contumeliis ac probris, quae in senatum universum iacerentur. vocati qui arguebantur, et cognita causa in convictos vindicatum, additumque senatus consultum quo Seniensium plebes modestiae admoneretur. isdem diebus Antonius Flamma accusantibus Cyrenensibus damnatur.

Cognome e nome\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Matricola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lingua e Traduzione, 7-7-2017, Massimo Manca**

(brutta qui, bella sul retro; non usare altri fogli)

Tacito con dizionario

Isdem diebus Batavorum et Canninefatium cohortis, cum iussu Vitellii in urbem pergerent, missus a Civile nuntius adsequitur. intumuere statim superbia ferociaque et pretium itineris donativum, duplex stipendium, augeri equitum numerum, promissa sane a Vitellio, postulabant, non ut adsequerentur, sed causam seditioni. et Flaccus multa concedendo nihil aliud effecerat quam ut acrius exposcerent quae sciebant negaturum. spreto Flacco inferiorem Germaniam petivere ut Civili iungerentur. Hordeonius adhibitis tribunis centurionibusque consultavit num obsequium abnuentis vi coerceret; mox insita ignavia et trepidis ministris, quos ambiguus auxiliorum animus et subito dilectu suppletae legiones angebant, statuit continere intra castra militem.

(*Hist*. 4, 19)